

# 勞動部勞動力發展署技能檢定中心

## 109-110 年度技能競賽翻譯及國際交流人員招募培訓

### 簡章

#### 一、目的：

因應我國參加國際技能賽事及國際技能組織交流活動所需翻譯及國際交流人才需求，爰辦理翻譯及國際交流人員招募，以儲備英語翻譯專業人員及國際交流人員，協助選手培訓期間、出國參賽及參加國際活動期間的翻譯、技能推廣、團務，及國際技能交流活動之外賓接待，俾爭取國家榮譽，並建立國際友誼，促進國民外交，提升我國技能優質形象。

勞動部官方公告：

[https://www.wdasec.gov.tw/News\\_Content.aspx?n=5279F68BA6EBB1E2&sms=DD855C7DF840A224&s=D535F45448261130](https://www.wdasec.gov.tw/News_Content.aspx?n=5279F68BA6EBB1E2&sms=DD855C7DF840A224&s=D535F45448261130)

#### 二、英語翻譯專業人員甄選資格：

(一) 中華民國國民。

(二) 具以下資格任一項：

1. 具英語聽說讀寫能力，且英語檢定符合以下任一項：

(1) 全民英檢中高級以上。

(2) TOEIC 750 以上、TOEIC B2 高階級(聽 400、讀 385、說 160、寫 150)。

(3) TOEFL-ITP 527 以上、TOEFL-CBT 197 以上、TOEFL-IBT 72 以上。

- (4) CSEPT 330。
  - (5) IELTS 5.5 以上。
  - (6) FLPT 240、FLPT 口試 S-2+。
  - (7) BULATS ALTE Level 3 以上。
  - (8) Cambridge Main Suite-FCE 以上。
- 2. 於英語系國家留學或工作 2 年以上者。
  - 3. 曾任教於高中職以上學校之英文科(系)老師。
- ※備註：如已為本中心翻譯人才庫人員者，無需再次報名。

### 三、 國際交流人員甄選資格：

- (一) 中華民國國民。
- (二) 具英語聽說讀寫能力。
- (三) 具以下資格任一項：
  - 1. 曾擔任國手代表我國參加國際競賽者。
  - 2. 參加全國技能競賽或全國身心障礙者技能賽獲得前三名，並從事相關工作 3 年以上。
  - 3. 訓練參加國際技能競賽、國際展能節職業技能競賽或亞洲技能競賽選手，並曾獲得獎項。

四、 甄選人數：書面初審擇優錄取 200 人，再依面試成績正取翻譯人員 30 名、國際交流人員 20 名，其餘備取。

五、 報名受理時間：即日起至 109 年 11 月 10 日(星期二) 17 時 59 分止。

六、 報名方式：

- (一) 採網路報名作業，請於 109 年 11 月 10 日(星期二) 17 時 59 分前，登入報名網址

[https://www.beclass.com/showregist.php?regist\\_id=MjQ0M2U0MjVmOTY0OThjYzlhMGQ6U2hvd0Zvcm0=](https://www.beclass.com/showregist.php?regist_id=MjQ0M2U0MjVmOTY0OThjYzlhMGQ6U2hvd0Zvcm0=))

登錄基本資料及簡歷，並上傳最近 2 年內所攝彩色、脫帽、未戴有色眼鏡之正面半身照片(2MB 以內解析度 300 至 600DPI 之 JPG 檔)。

- (二) 報名資料依個人資料保護法規定，為蒐集、處理及利用前揭資料，並僅用於製作甄選相關表單及通知甄選訊息等翻相關用途。

#### 七、 甄選方式：

- (一) 就報名資料及相關證明文件進行初審，初審通過者，通知參加面試。

- (二) 面試日期預訂於 109 年 11 月 14 日(星期六)及 15 日(星期日)辦理。

- (三) 面試成績合格者，將以 email 通知參加翻譯人才培訓課程三場及研習工作坊六場。

- 培訓課程：110 年起 1 至 3 月預計每月擇 1 個周六辦理

- 研習工作坊：110 年起 5 至 8 月預計每月擇 1-2 個周六辦理

研習成績及格者列入儲備翻譯人才庫備用。

#### 八、 面試評分項目：

- (一) 英語表達能力。

- (二) 言辭儀態。

- (三) 溝通能力。
- (四) 應變能力。
- (五) 人格特質。
- (六) 參考資料：簡歷及報名資料。

九、 初審合格名單與面試時間，將於 11 月 12-13 日以 email 通知應試人員。

十、 第 46 屆國際技能競賽資訊：

- (一) WorldSkills International(WSI)是西班牙於西元 1950 年發起，目前每 2 年舉辦 1 次國際技能競賽。我國自 1970 年起參加該組織，自第 20 屆起每屆選派國手參賽，預定 2021 年將於上海舉辦之第 46 屆國際技能競賽。
- (二) 競賽網頁：  
國際技能競賽組織 <https://www.worldskills.org/>
- (三) 翻譯人員出國期間(含競賽準備期及頒獎典禮)：暫定 110 年 9 月 15 日(星期三)至 9 月 29 日(星期三)。
- (四) 翻譯職類說明：翻譯人員向國際賽大會登錄後，依規定於競賽前 4 個月(預定 110 年 5 月上旬)由國際技能競賽組織抽籤分配對應職類，翻譯人員依分配到之職類協助我國代表團競賽準備工作及參加競賽事宜。
- (五) 翻譯人員任務：
  1. 獲遴選並登錄國際賽翻譯人員，在國際技能競賽組織抽籤分配指定職類後，競賽前需配合協助職類裁判長競賽試題及競賽資料翻譯事宜，並配合參加國手模擬賽(依勞動部辦理技

能競賽各項業務支付費用標準表支領專業人員酬勞費及差旅費)。

2. 國際技能競賽期間配合各指定職類協助裁判長與選手參與競賽事宜，並遵守國際技能競賽大會及各職類競賽場之規定，出國期間工作日支給酬勞費，另外旅費及膳宿費由本中心支應。
3. 國內辦理國際技能組織交流活動，配合協助接待外賓等事宜，得支領工作費及差旅費。
4. 臨時交辦事項。

#### 承辦廠商聯絡方式

聯絡人：時代數位內容股份有限公司 周小姐

聯絡電話：(02) 2364-2035 (週一至週五 13:30-17:30)

傳真號碼：(02) 2364-1018

電子郵件：OKEbiz88@gmail.com

聯絡地址：106 台北市大安區羅斯福路三段 277 號 6 樓